



EUROPOS SAJUNGOS  
TARYBA

Briuselis, 2011 m. gruodžio 8 d. (08.12)  
(OR. en)

18118/11

OJ CONS 78  
TRANS 347  
TELECOM 202  
ENER 394

**PRELIMINARI DARBOTVARKĖ**

---

posėdis: EUROPOS SAJUNGOS TARYBOS  
(**TRANSPORTAS, TELEKOMUNIKACIJOS IR ENERGETIKA**)  
3134-as POSĖDIS

---

data: 2011 m. gruodžio 12 d., pirmadienis (10.00 val.), ir 13 d., antradienis (10.00 val.)

---

**2011 M. GRUODŽIO 12 D., PIRMADIENIO (10.00 VAL.), POSĖDIS**

1. Darbotvarkės priėmimas

TRANSPORTAS

Teisės aktų svarstymas

(Viešas svarstymas pagal Europos Sąjungos sutarties 16 straipsnio 8 dalį)

2. A punktų sąrašo patvirtinimas  
18141/11 PTS A 119

Sausumos transportas

3. Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos, kuria sukuriama bendra Europos geležinkelių erdvė (Nauja redakcija) (\*)

(Komisijos siūlomas teisinis pagrindas – SESV 91 straipsnis)

– Politinis susitarimas

13789/10 TRANS 238 CODEC 862

(x)

+ COR 1

(x)

+ REV 1 (mt)

(x)

17324/11 TRANS 324 CODEC 2145

4. Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo iš dalies keičiamas Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 3821/85 dėl kelių transporto priemonėse naudojamų tachografų ir Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 561/2006
- Dalinis bendras požiūris  
13195/11 TRANS 222 CODEC 1274 (x)  
18148/11 TRANS 352 CODEC 2317  
+ COR 1

#### Intermodaliniai klausimai

5. Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl Sąjungos transeuropinio transporto tinklo plėtros gairių
- Pažangos ataskaita  
15629/11 TRANS 276 ECOFIN 688 ENV 778 RECH 336 CODEC 1699  
+ REV 1 (mt)  
17629/11 TRANS 333 ECOFIN 830 ENV 903 RECH 397 CODEC 2208

#### Laivyba

6. Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos, kuria iš dalies keičiama Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2008/106/EB dėl minimalaus jūrininkų rengimo
- Bendras požiūris  
14256/11 TRANS 239 CODEC 1464 MAR 111 SOC 778  
18147/11 TRANS 351 CODEC 2316 MAR 158 SOC 1078
7. Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl dvigubo korpuso arba lygiaverčių dizaino reikalavimų greitesnio įvedimo viengubo korpuso naftos tanklaiviams (nauja redakcija)
- Bendras požiūris  
14830/11 MAR 121 ENV 718 CODEC 1548  
17025/11 MAR 145 ENV 875 CODEC 2060

#### Su teisėkūros procedūra nesusijusi veikla

8. A punktų sąrašo patvirtinimas  
18142/11 PTS A 120

## 2011 M. GRUODŽIO 13 D., ANTRADIENIO (10.00 VAL.), POSĖDIS

### TELEKOMUNIKACIJOS

#### Teisės aktu svarstymas

(Viešas svarstymas pagal Europos Sąjungos sutarties 16 straipsnio 8 dalį)

9. Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos sprendimo, kuriuo nustatoma pirmoji radijo spektro politikos programa (**pirmasis svarstymas**)
- Priėmimas
    - a) Tarybos pozicijos per pirmąjį svarstymą priėmimas
    - b) Tarybos motyvų pareiškimo priėmimas
      - 13872/10 TELECOM 91 AUDIO 26 MI 314 CODEC 872 (x)
      - 16226/11 TELECOM 162 AUDIO 60 MI 535 CODEC 1859 OC 24
        - + COR 1 (el)
        - + ADD 1
      - 17651/11 CODEC 2210 TELECOM 191 AUDIO 74 MI 610 OC 43
        - + ADD1 REV 1
10. Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl tarptinklinio ryšio per viešuosius judriojo ryšio tinklus Europos Sąjungoje
- Pažangos ataskaita
  - Pasikeitimas nuomonėmis
    - 12639/11 TELECOM 99 COMPET 352 MI 355 CONSOM 116 (x)
      - CODEC 1182
      - + REV 1 (en, fr, de) (x)
    - 17751/1/11 TELECOM 193 COMPET 563 MI 613 CONSOM 194
      - CODEC 2238 REV 1
    - 17900/11 TELECOM 194 COMPET 575 MI 624 CONSOM 198 CODEC 2261
11. Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl Europos tinklų ir informacijos apsaugos agentūros (ENISA)
- Pažangos ataskaita
    - 14358/10 TELECOM 99 MI 346 DATAPROTECT 70 JAI 794 (x)
      - CAB 16 INST 361 CODEC 943
    - 18156/11 TELECOM 203 MI 644 DATAPROTECT 148 JAI 920 CAB 56
      - INST 615 CODEC 2318

## Su teisėkūros procedūra nesusijusi veikla

12. Komisijos komunikatas Europos Parlamentui, Tarybai, Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetui ir Regionų komitetui „Atviras internetas ir tinklo neutralumas Europoje“
- Tarybos išvadų priėmimas  
9350/11 TELECOM 48 AUDIO 9 MI 224 CONSOM 63  
17904/11 TELECOM 195 AUDIO 76 MI 625 CONSOM 199

## Kiti klausimai

### Transportas

13. a) Oro uostų srities dokumentų rinkinys
- Komisijos pranešimas  
18007/11 AVIATION 255  
18008/11 AVIATION 256 CODEC 2288  
18009/11 AVIATION 257 CODEC 2289  
18010/11 AVIATION 258 ENV 922 CODEC 2290
- b) Ministrų konferencija Rytų partnerystės klausimais (2011 m. spalio 24–25 d., Krokva)
- Pirmininkaujančios valstybės narės informacija  
16406/11 TRANS 298
- c) Bendras Europos dangus
- i) Aukšto lygio konferencija Bendro Europos dangaus įgyvendinimo ir jo išplėtimo įtraukiant trečiąsias šalis klausimais (2011 m. lapkričio 28 d., Varšuva)
    - Pirmininkaujančios valstybės narės informacija  
18108/11 AVIATION 260
  - ii) Reguliavimo sistemos įgyvendinimas
    - Komisijos informacija  
16582/11 AVIATION 246  
18291/11 AVIATION 267
  - iii) Susitarimas dėl Dunojaus funkcinio oro erdvės bloko sukūrimo
    - Bulgarijos ir Rumunijos delegacijų informacija  
18299/11 AVIATION 268

- d) Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl Europos palydovinės navigacijos sistemų įgyvendinimo ir eksploatavimo
  - Komisijos pranešimas  
17844/11 TRANS 338 MAR 154 AVIATION 254 CAB 54 CODEC 2250  
SPACE 80 FIN 1021
- e) Europos aviacijos saugos valdymo sistema
  - Komisijos informacija  
16210/11 AVIATION 239  
18057/11 AVIATION 259
- f) Veiksmų planas krovinių vežimo oru saugumo srityje
  - Komisijos informacija
- g) Apyvartiniai taršos leidimai / Aviacija. Esama padėtis
  - Komisijos informacija žodžiu (Suomijos delegacijos prašymu)

#### Telekomunikacijos

- h) Europos skaitmeninė darbotvarkė
  - Komisijos informacija
- i) Ministrų konferencija „Elektroninių ryšių rinkos plėtros perspektyvos ES“ (2011 m. spalio 19–20 d., Varšuva)
  - Pirmininkaujančios valstybės narės informacija  
18159/11 TELECOM 204
- j) Šeštoji ministrų konferencija e. vyriausybės klausimais (2011 m. lapkričio 17–18 d., Poznanė)
  - Pirmininkaujančios valstybės narės informacija  
18290/11 TELECOM 206
- k) Komisijos komunikatas dėl viešųjų konsultacijų dėl universaliųjų paslaugų elektroninių ryšių srityje rezultatų
  - Komisijos pranešimas  
17466/11 TELECOM 186
- l) (galimas) Atviri duomenys – inovacijų, ekonomikos augimo ir skaidrios valdysenos variklis
  - Komisijos pranešimas

- m) Europos infrastruktūros tinklų priemonė. Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl transeuropinių telekomunikacijų tinklų gairių, kuriuo panaikinamas Sprendimas Nr. 1336/97/EB
- Komisijos pranešimas  
16006/11 TELECOM 152 CODEC 1801
- n) Elektroninių ryšių reguliavimo sistemos įgyvendinimo dabartinė padėtis
- Komisijos informacija  
18169/11 TELECOM 205
- °  
° °
- o) Pirmininkausiančios valstybės narės darbo programa
- Danijos delegacijos informacija
- 

- (\*) Punktas, dėl kurio gali būti paprašyta balsuoti.  
(x) Dokumentas posėdžių salėje pateiktas nebus.